

نومرو: ۳-۸۰

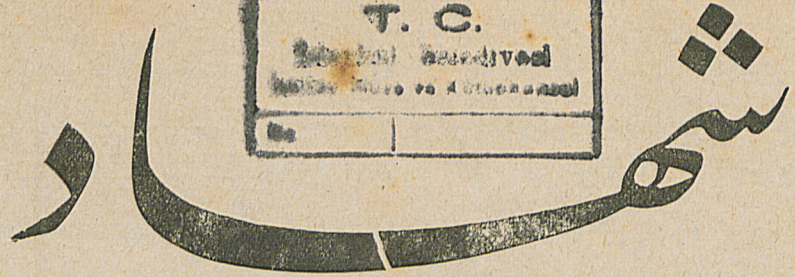
اداره خانه

ایستانبول، جغال اوغلنده

دائرة اجتهد

Idjtihad Constantinople

دوردنجی سنه



حریت فکریه یه خادم

نجشنبه کونلری چیقار اجتماعی، ادبی مجموعه

مدیر مرخص : الہامی صفا

۱۲ ایلول ۱۳۲۹

آبونه

سنه لك آلتی آیلق

تورکیا ایچین ۵۴ غروش ۳۰ غروش،
ممالك اجنیه ایچین ۱۵ فرانق ۸ فرانق

نسخه سی ۵۰ یاره

يايا قالديرملرى اوزرنده متجسسانه طولاشديغنى وبعضاً
بياض برخيالک جاذبه رفر ف دامانه طوتوله رق صوکرده ده
سوقاق آرالرينک ظلمت مجهوليتي ايچنده غائب اولديغنى
سويله ينلر وار .



هله شوتلفون قومپانيه سى تأسيساتى ا کمال ايتسين .
بو قولاقلر کيم بيلير نه قومده ديلره شاهد اولاجق . موثوقي
پک زياده تامين اولنان بر منبعدن ترشح ايدن معلوماته
کوره کچنلرده ارباب قلمدن برى غريب بر مضحکيه
معروض قالش . بو ذاتک زوجه سى بر دنبره راحتسز -
لانديغندن همان تلفون باشنه کچوب دوقتورينه معلومات
ويرر :

— آمان دوقتور ، مادام بر دنبره فنا لاشدى ، صول
طرفده سانجى .. نه يامالى ؟

— سانجى طرفه صبحاق بر لاپا قويق وصيق صيق
دکيشديرک . صوکره ...

تام بوصره ده تلفونک ايچنده بر شيلر اولور . سس
دوام ايدر :

— صوکره يکرمى درت ساعت قدر کندى حالنه
بيراقکزه ، ايجه صوغوسون . نهايت بيوجک بر چکيچله
کيرى پاصى تماميله دوکولونجيه قدر دوگمه لى . نهايت
شدتلى بر صوفيسقيه سنک تضيقى آلتنده يقامق ايجاب ايدر .
زواللى محررک کندى زوجه سنک حسابنه ديگله ديکى
شو صوک سوزلر بر تشوش نتيجه سى اوله رق کيم بيلير
هانکى ديمرجينک کنديسنه انتقال ايدن وصايای
صنعتکارانه سى ايدى !

پينا

بر شکايت

(وردس - ورذ) ک بر منظومه سى

ايشته بر تحول .. آرتق فقيرم . ده ا از بر زمان
اول عشقکزه مبتلا قلبمک قاپيسنده بر منبع نوشين ايدى که :

مشغله يکانه سى زمزمه در جريان اولمقدن عبارتدى .
نه کندى لطف گرمى ، نه بنم احتياجى دوشونمه بهرک
آقدى .

§

نه مسعود دقيقه لر صايدم ! سماوى بختيارلرک تماميله
بختيارى ايدم . لکن شيمدى او زمزمه دار ، مشعشع ،
عشق جوشان چشمه مقدسندن نه قالدى ؟ اعتراف
جسارت ايدم يممى ؟ آتجق تسريح وتلذذ ايمه ين کول
بر قويو .

§

بر عشق قويوسى ، درين اوله بيلير واميم ، اصلا
قورو قالماز :

لکن صولر سکون وظلمت ايچنده اويورسه نه فائده ؟
ايشته بويله ، وشيدا قيلمک تا قاپيسنده کى تحول درک :
بى فقير ايتدى .

على رضا سبغى

آبونه بدلى ۵۴ غروشه چيقاريلديني حالده حالا برسنه لک
آبونه ايچون قرق غروش کونده رهنلر وار . آبونه قيد ايدلک
ايشته ينلرک بوخصوصه دقت ايمه لرني رجا ايدم دز .

يمنده عمر گذار اولان مأمورلر

و

« حديد »

زواللى مملکت اسکلتي ! سن ، اوچيوزاللى بش [۱]
سنه دنبرى شانلى عثمانلى بايراغى آلتنده ياشا ديفک حالده ،
طابورلرله ، واپورلرله کلن عسکرى چيقاره جق بر رنجتمه ؛
برای سياحت و وظيفه هر کون ورود ايدن بيکگرجه
يولجى ، سياح ومأموريني چيقاره جق بر اسکله يه وبوکلن
يولجى لرى اقامه ايدم جک بر خان ويا بر اوتله ، هله او

[۱] ۹۷۶ سنه سنده (هجرى) قوجه سنان پاشا طرفندن
صنعا لک فتحندن صکرا ، يمنک بو کونکى حال حراپيسنه نظر
— عمران وترقى بلده يواننده همان بر آغاچ بيله ديکيليمش
دنسه بچادر .